



AXEL[®]

MEDUS HOMELIFT

ITALIAN
LIFT
PASSION

Made in
Italy



Comfort e sicurezza quotidiani

L'**Homelift Medus** non rende soltanto la vita più facile ad alcune persone, ma offre anche varie possibilità di realizzazione: forme classiche e moderne, varie finiture e design speciali.

Inoltre l'**Homelift Medus** è disponibile con dimensioni di cabina e di porte adatte alle sedie a rotelle.

Ecco molte buone ragioni per scegliere l'**Homelift Medus**:

- ✓ Si adatta sia all'interno che all'esterno di un edificio
- ✓ Si monta facilmente anche in vani ascensore e vani scale con spazio ridotto
- ✓ Ha il più alto livello di sicurezza a norme EN81-41:2010
- ✓ È adatto a nuovi edifici o a edifici già esistenti
- ✓ Funzionamento silenzioso
- ✓ Minimo consumo di elettricità
- ✓ Ecologico
- ✓ Necessita di pochissima manutenzione

È possibile avere la manovra di emergenza in caso di mancanza di corrente.

Daily comfort and safety

*The **Homelift Medus** is not only making life easier for many people, but it also offers a wide range of possible solutions: classical and modern forms, different finishes and special designs. Of course the **Homelift Medus** is available with various car dimensions and with doors suitable for wheel-chairs.*

Some good reasons to choose the **Homelift Medus**:

- ✓ Can be installed both inside and outside the building
- ✓ Can easily fit in hoistways and stairwells with small spaces
- ✓ Highest safety standard according to the lift rules EN81-41:2010
- ✓ Suitable for new buildings or for already existing houses
- ✓ Very silent operation
- ✓ Very low power consumption
- ✓ Ecological
- ✓ Very little maintenance

Can be evacuated in emergency cases (blackout).

Komfort und Sicherheit für jeden Tag

Der elegante **Homelift Medus** macht nicht nur manches ein wenig leichter, er bietet zudem vielfältige Möglichkeiten. Dabei stehen zahlreiche Gestaltungsmöglichkeiten zur Verfügung: Klassische und moderne Formen, verschiedenste Farbtöne und spezielle Konzepte. Der **Homelift Medus** ist selbstverständlich auch mit Rollstuhl geeigneten Kabinen- und Türmaßen erhältlich.

Gründe die für den **Homelift Medus** sprechen:

- ✓ Eignet sich für den Innen- als auch für den Außenbereich
- ✓ Auch in Schacht- und Treppenaugen mit sehr wenig Platz einbaubar
- ✓ Höchster Sicherheitsstandard nach EN81-41:2010
- ✓ Geeignet für Neubau oder bereits existierende Gebäude
- ✓ Geräuscharm im Betrieb
- ✓ Sparsam im Energieverbrauch
- ✓ Umweltfreundliche Technik
- ✓ Geringer Wartungsaufwand

Eine automatische Not-Evakuierung bei Stromausfall ist möglich.



La miglior soluzione sia per gli interni che per gli esterni

In case monofamiliari o con più famiglie, in edifici nuovi o già esistenti l'**Homelift Medus** è la soluzione ideale per le Vostre necessità di mobilità verticale.

L'Homelift Medus s'integra in qualsiasi ambiente, sia all'interno che all'esterno. Anche con una corsa di 12 m. ed una portata massima di 385 kg, l'Homelift Medus necessita di una superficie minima. Offre il massimo della personalizzazione.

L'Homelift che si adatta ad ogni situazione:

- ✓ esecuzioni su misura
- ✓ Design elegante e sobrio
- ✓ struttura portante disponibile in diversi colori (RAL standard)
- ✓ arredamento personalizzato
- ✓ tecnica ad alto rendimento
- ✓ funzionamento sicuro
- ✓ corsa confortevole

The best solution for both internal and external installations

Whether in the family home or a block of flats, whether in new or existing buildings, the Homelift Medus is the ideal solution for your mobility needs.

The Homelift Medus is suitable for use both inside and outside of buildings.

Even with a travel of 12m and a max. payload of 385kg, the Homelift Medus still only needs a very small space and furthermore can be personalised to meet each customers needs.

The Homelift that fits into every situation:

- ✓ *tailor-made construction*
- ✓ *Smart and stylish design*
- ✓ *the self supporting structure can be manufactured in various colours (standard RAL)*
- ✓ *customised decoration*
- ✓ *high-performance technique*
- ✓ *safe travel*
- ✓ *smooth running*

Der optimale Homelift für innen und außen

Ob Ein- oder Mehrfamilienhäuser, neu- oder bestehende Gebäude, der **Homelift Medus** ist die ideale Lösung für Ihre vertikalen Mobilitätsbedürfnisse. Diskret fügt sich der Lift in jede Umgebung ein, egal ob im Gebäude oder außen am Gebäude. Trotz einer Förderhöhe von bis zu 12 m und einer maximalen Tragfähigkeit von 385 kg, kommt der Lift mit einer minimalen Grundfläche aus. Ein beeindruckendes Plus an Individualität und Charakter.

Für jedes Objekt der passende Homelift:

- ✓ Maßgeschneiderte Konzepte
- ✓ Elegantes und diskretes Design
- ✓ Schachtgerüst in verschiedenen Farben erhältlich (RAL-Standardfarben)
- ✓ Individuelle Ausstattung
- ✓ Leistungsstarke Technik
- ✓ Zuverlässige Laufleistung
- ✓ Bequemer Betrieb



4 tipi di finiture per la struttura portante:

- ✓ Pannelli di vetro VSG
- ✓ Lamiera con rivestimento in polvere
- ✓ Vetro isolante (all'esterno)
- ✓ Pannelli di lamiera a sandwich

4 finishing types for the self-supporting structure:

- ✓ *Glass panels*
- ✓ *Power coated sheet steel*
- ✓ *Isolation glass (outside)*
- ✓ *Double-coated sheet steel*

4 mögliche Verkleidungen für das Schachtgerüst:

- ✓ VSG GLas
- ✓ Pulverbeschichtetes Blech
- ✓ Isolierglas (außen)
- ✓ Sandwich Blech



L'innovazione e la tecnica nei più piccoli dettagli

L'**Homelift Medus** è studiato con una fossa ridotta, senza necessità di locale macchina e privo di barriere architettoniche.

Lo spazio minimo richiesto per la fossa è di soli 100 mm.

Il macchinario è alloggiato in un armadio di manovra separato, compatto e con le dimensioni standard di 500 L x 750 A x 175 P. Questo armadio può essere montato a qualsiasi piano; non necessariamente posizionato vicino al vano. Ciò permette un montaggio semplice e pulito, sia in edifici di nuova costruzione che in edifici già esistenti.

Innovation and technology in detail

*The **Homelift Medus** has a very small pit, does not need a machine room and has no architectural barriers.*

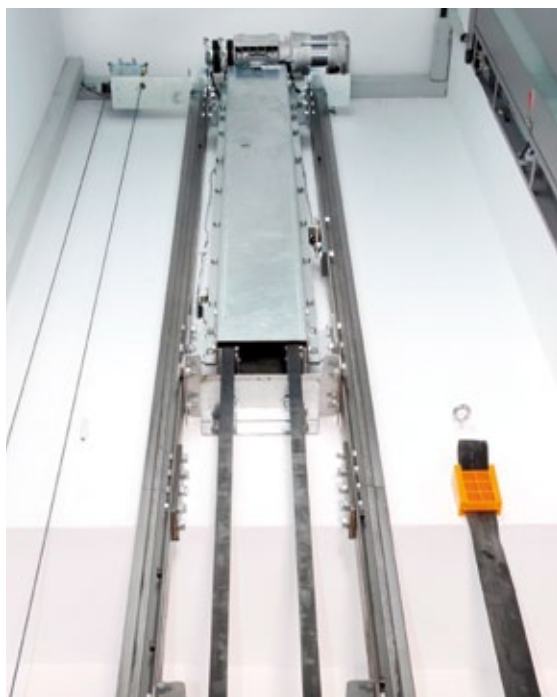
The pit only needs a small space of 100mm.

The machinery is housed in a separate compact control cabinet with the following standard dimensions 500 w x 750 h x 175 d. This cabinet can be located on any floor and does not need to be next to the lift shaft allowing for a neat finish and easier installation.

This fact allows a neat and easy installation, both in a new building as in an already existing house.

Innovation und Technik im Detail

DetailDer **Homelift Medus** kommt mit niedriger Schachtgrube, ohne Maschinenraum und ohne bauliche Barrieren aus. Unterhalb des Schachts ist lediglich eine minimale Bodenaussparung von 100 mm notwendig. Die Steuerung ist in einem separaten kompakten Schaltschrank mit den Standardmaßen B 500 x H 750 x T 175 mm untergebracht. Der Schrank kann in jeder Etage montiert werden. Der Steuerungsschrank muss nicht direkt am Schacht platziert werden. Das erlaubt eine einfache und saubere Montage, sowohl bei Neubauten, als auch bei Bestandsbauten.



Caratteristiche tecniche

- ✓ Velocità nominale: 0.15 m/s
- ✓ Portata: fino a 385 kg
- ✓ Fossa minima: 100 mm
- ✓ Testata minima: 2500 mm
- ✓ Corsa: fino a 12 m.
- ✓ Potenza del motore: 2,2 kW
- ✓ Alimentazione: 230V standard (presa di corrente)

Technical data

- ✓ *Rated speed:* 0.15 m/s
- ✓ *Payload:* up to 385 kg
- ✓ *Min. pit:* 100 mm
- ✓ *Min. headroom:* 2500 mm
- ✓ *Travel:* up to 12 m.
- ✓ *Motor power:* 2,2 kW
- ✓ *Supply:* 230V standard (socket)

Technische Daten

- ✓ Nominalgeschwindigkeit: 0,15 m / sek.
- ✓ Nominallast: bis zu 385 kg
- ✓ Min. Schachtgrube: 100 mm
- ✓ Min. Schachtkopf: 2500 mm
- ✓ Förderhöhe: bis zu 12 m.
- ✓ Motorleistung: 2,2 kW
- ✓ Stromversorgung: 230 V Standard Steckdose



Cabina - Dimensioni e finiture flessibili

Grazie ad una larga scelta di soluzioni possibili l'**Homelift Medus** si adatta alle particolarità dell'edificio ed ai desideri del cliente.

- ✓ Dimensioni di cabina flessibili
- ✓ Massima superficie della cabina per uno spazio minimo
- ✓ Dimensioni di cabina a norme disabili ed a norme di persone a mobilità ridotta
- ✓ Differenti opzioni di accesso alla cabina
- ✓ Possibilità di cabine con o senza porta

Lift Car - Customised sizes and finishes

*Thanks to a large range of possible solutions available, the **Homelift Medus** meets both the needs of the building design and the wishes of the customer.*

- ✓ *Flexible lift car sizes*
- ✓ *Max. lift car surface for a minimum space*
- ✓ *Lifts car sizes according to the rules for disabled people and for those with reduced mobility*
- ✓ *Various choices of lift car access*
- ✓ *Lift cars can be delivered with or without doors*

Kabinenbau - flexible Maße und Gestaltungsmöglichkeiten

Durch eine reiche Auswahl an Gestaltungsmöglichkeiten, lässt sich der **Homelift Medus** an die Besonderheiten des Gebäudes sowie an die Wünsche der Kunden anpassen.

- ✓ flexible Kabinenmaße
- ✓ Größtmögliche Kabinen bei geringem Platz
- ✓ Kabinengrößen nach behinderten Standard und bedingt behinderten Standard möglich
- ✓ Verschiedene Kabinenzugangsoptionen
- ✓ Kabinen mit oder ohne Kabinentür möglich

Possibilità di allestimento

Approfittate di una vasta scelta e selezionate il prodotto su misura secondo le Vostre esigenze.

- ✓ Cielino di cabina - Spots LED
- ✓ Porta interamente vetrata satinata o trasparente
- ✓ Specchio a mezza altezza o tutta parete
- ✓ Cabina tutta in vetro
- ✓ Porta di lamiera - con o senza finestra
- ✓ Pavimento cabina - Rivestimento in Linoleum in colori differenti
- ✓ Pavimento di cabina - Pavimento predisposto per la posa di piastrelle
- ✓ Pulsanti - Pulsantiera di cabina Medus
- ✓ Corrimano - acciaio inox diam. 40 mm
- ✓ Parete di cabina - acciaio inox
- ✓ Parete di cabina con rivestimento in laminato plastico, RAL e skinplate

Medus Basic con porte a battente

Possibilità di porte a uno, due o tre pannelli. Dim. max. cabina 1100 x 1400 mm. Le cabine si adattano perfettamente alle dimensioni del vano.

Medus Premium con porte automatiche

Possibilità di porte ad un solo pannello o a doppio accesso. Dim. max. Cabina 1100 x 1400 mm.

Le cabine si adattano perfettamente alle dimensioni del vano.

Choice of finishes

Customers are able to take advantage of a wide range of finishes or choose a more personalised custom product if they wish.

- ✓ Lift car ceiling - Spots LED
- ✓ Complete satined or clear glass door
- ✓ Mirrors - Half wall or full height mirror
- ✓ Complete glass lift car
- ✓ Sheet steel door – with or without window
- ✓ Lift car floor - Linoleum lining in different colours
- ✓ Lift car floor - with a cut-out for floor tiles
- ✓ Push buttons - Medus car station
- ✓ Handrail - st. steel 40 mm diam.
- ✓ Lift car wall - stainless stele panels
- ✓ Lift car wall with plastic laminated lining, RAL colours and skinplate

Medus Basic with swing doors

Car doors with one, two or three panels. Max car size 1100 x 1400 mm. The lift cars exactly fit the lift shaft dimensions.

Medus Premium with power operated doors

Power operated doors with only one panel or double opening. Max car size 1100 x 1400 mm.

The lift cars exactly fit the lift shaft dimensions.

Ausstattungs-möglichkeiten

Nutzen Sie das breit gefächerte Angebot und wählen Sie das auf Ihre Ansprüche maßgeschneiderte Produkt.

- ✓ Kabinendecken - LED-Spots
- ✓ Ganzglastür - satiniert oder klar
- ✓ Spiegelvarianten - Halbhoher Spiegel oder Spiegelwand
- ✓ Ganzglaskabine
- ✓ Blechtür - mit oder ohne Glasausschnitt
- ✓ Kabinenboden - Linoleumbelag in verschiedenen Farben
- ✓ Kabinenboden - Boden vorb. für bauseitigen Fliesenbelag
- ✓ Taster - Medus Kabinentableau
- ✓ Handlauf - Holz oder VA-Stahl Ø 34 mm
- ✓ Kabinenwand - Edelstahl
- ✓ Kabinenwand kunststoffbeschichtet - nach RAL-Farbkarte

Medus Basic mit Drehtüren

Türen einseitig, zweiseitig oder dreiseitig möglich. Max. Kabinengröße 1.100 x 1.400 mm. Kabinen werden millimetergenau an die Schachtverhältnisse angepasst.

Medus Premium mit automatischen Schiebetüren

Türen sind einseitig oder als Durchlader möglich. Max. Kabinengröße 1.100 x 1.400 mm. Kabinen werden millimetergenau an die Schachtverhältnisse angepasst.



Massimo standard di qualità

Barriera a raggi infrarossi, illuminazione di sicurezza e pulsante d'allarme sono solo alcuni esempi delle misure di sicurezza incluse nell'Homelift Medus. In caso di mancanza di corrente la cabina si arresta alla fermata più vicina per consentire l'evacuazione dei passeggeri.

L'Homelift Medus ottempera alle seguenti norme in vigore della Direttiva Europea Macchine, all'esame della CE ed alla richiesta della certificazione CE:

- ✓ La Direttiva Macchine 2006/42/CE
- ✓ La Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE
- ✓ la Direttiva CEM 2004/42108/CE
- ✓ Le norme EN 81 - 41 : 2010

Vi preghiamo di contattarci, saremo lieti di consigliarVi nella scelta del **Vostro Homelift Medus**.

Maximum quality standard

Electric infrared screen detector, safety lighting, emergency light and alarm push button are just some examples of the safety measures included in the Homelift Medus.

In the event of a power cut the lift car will stop at the nearest floor for evacuation purposes.

The Homelift Medus complies with following rules of the European Machinery Directive, of the CE Examination and of the Requirements of the CE Certification:

- ✓ Machinery Directive 2006/42/CE
- ✓ Low Voltage Directive 2006/95/CE
- ✓ CEM Directive 2004/42108/CE
- ✓ EN 81 - 41 : 2010 Lift Rules

*If you would like further information or assistance as to which **Homelift Medus** best suits your needs, please do not hesitate to contact us.*

Maximale Qualitätsstandards

Infrarot Lichtgitter, Notbeleuchtung und Alarmtaster sind nur ein Teil von den Sicherheitsmaßnahmen die wir in den Homelift Medus integriert haben.

Bei einem Stromausfall kann die Kabine durch Notstrombatterie in die nächste Haltestelle evakuiert werden.

Der Homelift Medus entspricht den geltenden Vorschriften der Europäischen Maschinenrichtlinie, der EG Baumusterprüfung und den Anforderungen der CE-Prüfung gemäß:

- ✓ Maschinenrichtlinie 2006/42/CE
- ✓ Niederspannungsrichtlinie 2006/95/CE
- ✓ EMV-Richtlinie 2004/42108/CE
- ✓ EN 81-41:2010

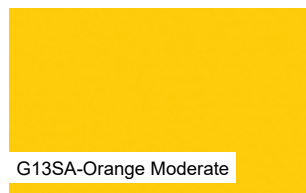
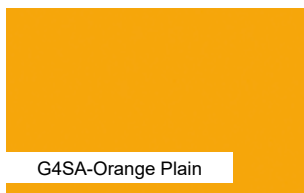
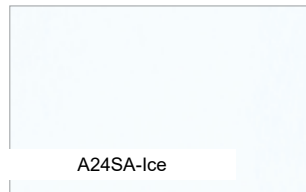
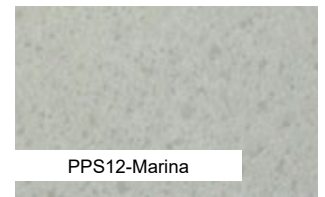
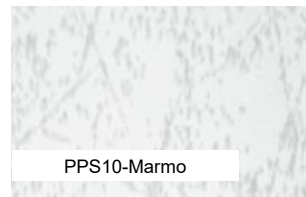
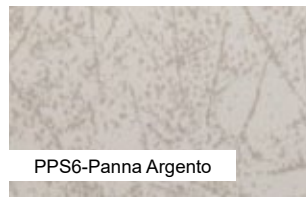
Kontaktieren Sie uns und lassen Sie sich bei der Wahl **Ihres Homelift Medus** beraten.



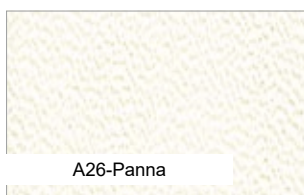
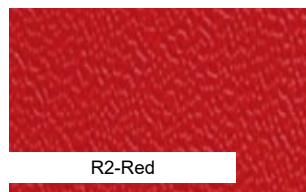
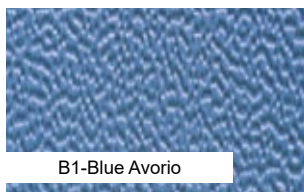


Pareti | Walls | Wände

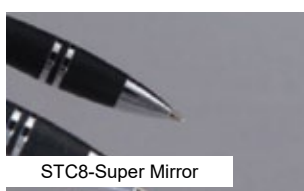
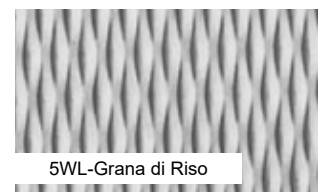
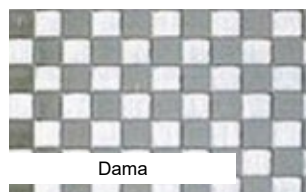
Skinplate Lucidi | *Polished Skinplate* | Glänzendes Skinplate



Skinplate Goffrati | *Embossed Skinplate* | Gaufriertes Skinplate



Acciaio | *Stainless steel* | Edelstahl



Laminato plastico | *Plastic laminate* | Laminat



Colori a scelta tra la vasta gamma ABET® Laminati.

Colours to be chosen among our wide range ABET® Laminati.

Farben nach Wahl gemäss Farbenpalette ABET® Laminati.

Lamiera verniciata | *Painted steel* | Gemaltes Stahlblech



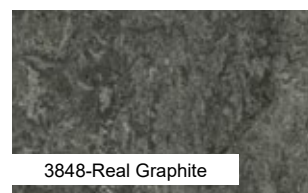
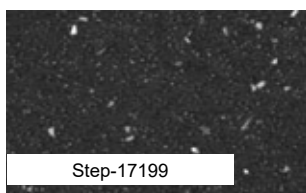
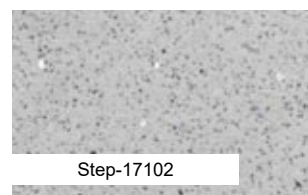
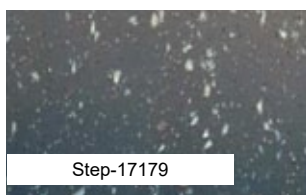
RAL a scelta, disponibili tutti i colori della mazzetta RAL. Perlati Esclusi.

RAL-colours to be chosen among RAL colour swatch. Pearly colours excluded.

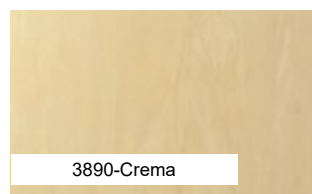
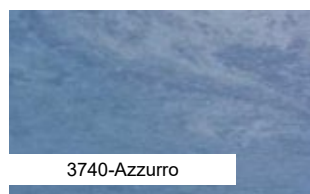
RAL-Farbe nach Wahl gemäss sämtlichen Farbfeldes. Perlmutterfarben ausgeschlossen.

Pavimenti | *Floors* | Fussboden

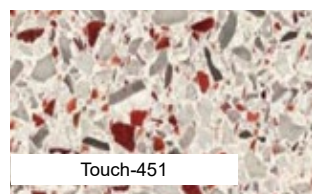
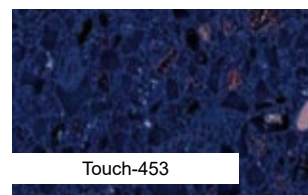
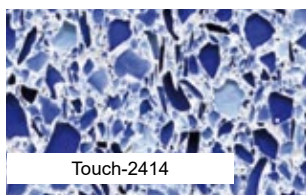
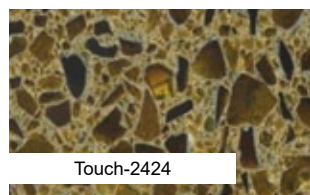
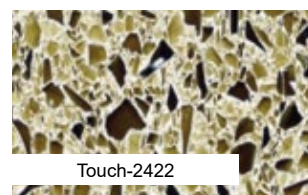
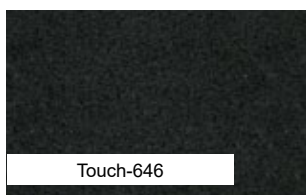
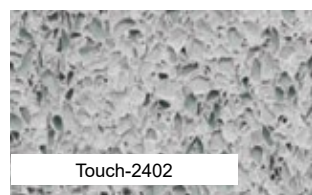
Sure Step



VINYL-Polyfloor XL PU



Touch - Finto Granito | *Granite rock solid* | Granit



Tutte le finiture possono essere soggette cambiamenti senza preavviso. I colori rappresentati possono avere differenze dal colore originale per ragioni di stampa.

All finishes are subject to changes without notice. The colours shown in this brochure might have a different colour from the original one due to printing results.

Alle Verkleidungen können ohne vorherige Ankündigung unerwarteten Änderungen unterliegen. Die dargestellten Farben können aus Druckgründen von der Originalfarbe abweichen.

Finiture cabina | *Car finishes* | Kabinenverkleidungen

Illuminazione | *Lightings* | Beleuchtungen



- ✓ Kit Lampade + Trasformatore
- ✓ Tetto con botola di soccorso
- ✓ Ventilatore (optional)
- ✓ A richiesta il design può essere scelto dal cliente

- ✓ *Lamps Kit + Transformer*
- ✓ *Roof with emergency trapdoor*
- ✓ *Fan (optional)*
- ✓ *To request the design can be chosen by the customer*

- ✓ Kit Lampen + Transformator
- ✓ Dach mit Rettungsluke
- ✓ Lüfter (optional)
- ✓ Auf Wunsch kann das Design vom Kunden gewählt werden

Corrimano | *Handrail* | Handlauf



- ✓ Inox Satinato o Lucido (entrambi con disponibilità di angoli arrotondati e a 45°)
- ✓ In legno
- ✓ Ottone Cromato
- ✓ PVC Angoli Arrotondati

- ✓ *Satin AISI 304 stainless steel or bright steel (availability of both with rounded corners and 45°)*
- ✓ *In Wood*
- ✓ *Chromed brass handrail*
- ✓ *PVC Rounded Corners*

- ✓ Satiniert oder polierter Edelstahl (beide mit abgerundeten und 45° Ecken erhältlich)
- ✓ Aus Holz
- ✓ Verchromter Messing
- ✓ PVC abgerundete Ecken

Battiscopa e Fascia Paracolpi | *Finishes and Bumper Strips* | Sockelleiste und Stoßfängerband



- ✓ Battiscopa in lamiera skinplate
- ✓ Battiscopa in acciaio inox satinato AISI
- ✓ Fascia Paracolpi in Legno o PVC

- ✓ *Skirting in skinplate steel sheet*
- ✓ *Skirting in AISI 304 stainless steel*
- ✓ *Bumper rails in PVC or wood*

- ✓ Sockelleisten aus Skinplate Blech
- ✓ Sockelleisten aus satiniertem Edelstahl AISI
- ✓ Stoßfängerband aus Holz oder PVC

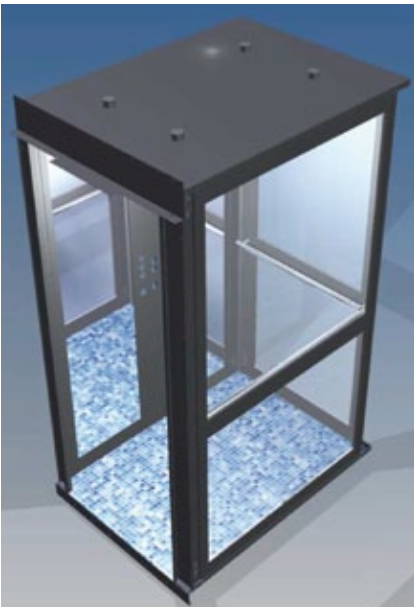
Finiture cabina | Car finishes | Kabinenverkleidungen

Bottoniere di cabina | Car push button panel | Kabinentableau



- ✓ Pulsantiera a colonna (la scelta della posizione può essere fatta su richiesta del cliente)
- ✓ A richiesta il design può essere scelto dal cliente (possibilità di personalizzazione)
- ✓ Possibilità di installare qualsiasi display e pulsante
- ✓ Full height car operating panel (the choice of location can be made on customer request)
- ✓ On request, the design can be chosen by the customer (customization)
- ✓ Possibility to install any display and button
- ✓ Tableau - volle Höhe (die Position kann auf Kundenwunsch ausgewählt werden)
- ✓ Auf Wunsch kann das Design vom Kunden gewählt werden (Möglichkeit der Anpassung)
- ✓ Möglichkeit, jeden Display und jeden Knopf zu installieren

Vetro e specchio | Glass and mirror | Glas und Spiegel



- ✓ Specchio: 1/2 parete o Intero
- ✓ Vetro trasparente: 1/2 Parete Panoramica o Parete Panoramica intera
- ✓ Possibilità di avere Vetri su pareti adiacenti
- ✓ Vetro con o senza Rompitratta
- ✓ Possibilità di inserire corrimano su tutti i lati anche con pareti vetri adiacenti

- ✓ Half wall or Full wall Mirror
- ✓ Clear Glass: half wall overview or full wall overview
- ✓ Ability to have glasses on adjacent walls
- ✓ Glass with or without stretch break
- ✓ Possibility to insert handrails on all sides also glass walls adjacent

- ✓ Spiegel: 1/2 Wand oder ganz
- ✓ Durchsichtiges Glas: 1/2 Wand Panorama Halbwand oder ganze Wand
- ✓ Möglichkeit, Glas an angrenzenden Wänden zu haben
- ✓ Glas mit oder ohne Unterbrechung
- ✓ Möglichkeit, Handläufe auch bei angrenzenden Glaswänden allseitig einzusetzen

Medus elettrico

Electric Medus

Medus Elektrisch

Dati tecnici - Dimensioni cabina e vano

Technical features - Car and shaft dimensions

Technische Daten - Kabine- und Schachtgrößen

Porte automatiche – 1 Ingresso

Automatic sliding doors – 1 Entrance

Automatische Schiebetüren – 1 Eingang

CW	CD	DO	SW	SD
1100	1400	900	1590	1700
900	1400	800	1450	1700
800	1250	700	1350	1550

Porte automatiche – 2 Ingressi

Automatic sliding doors – 2 Entrances

Automatische Schiebetüren – 2 Eingänge

CW	CD	DO	SW	SD
1100	1400	900	1590	1890
900	1400	800	1450	1890
800	1250	700	1350	1740

Porte a battente – 1 Ingresso

Swing doors – 1 Entrance

Drehtüren – 1 Eingang

CW	CD	DO	SW	SD
1100	1400	900	1400	1500
900	1400	800	1200	1500
800	1250	700	1100	1350

Porte a battente – 2 Ingressi

Swing doors – 2 Entrances

Drehtüren – 2 Eingänge

CW	CD	DO	SW	SD
1100	1400	900	1400	1500
900	1400	800	1200	1500
800	1250	700	1100	1350



Fossa nel vano 100 mm
Shaft pit 100 mm
Schachtgrube 100 mm

Corsa massima 12 m
Max travel 12 m
Forderhöhe max 12 m

Testata
fino a 6000 mm di corsa = 2500 mm
Oltre 6000 mm di corsa = 3000 mm

Headroom
Up to Travel 6000 mm = 2500 mm
Beyond Travel 6000 mm = 3000 mm

Schachtkopf
Bis FH 6000 mm = 2500 mm
Ab FH 6000 mm = 3000 mm

Legenda

CW

Larghezza cabina
Cabin Width
Kabinenbreite

CD

Profondità cabina
Cabin Depth
Kabinentiefe

DO

Türöffnung
Clear open Door
Apertura porte

SW

Larghezza vano
Shaft Width
Schachtbreite

SD

Profondità vano
Shaft Depth
Schachttiefe

Medus Idraulico

Hydraulic Medus

Medus Hydraulisch

Dati tecnici - Dimensioni cabina e vano
Technical features - Car and shaft dimensions
Technische Daten - Kabine- und Schachtgrößen

Porte automatiche – 1 Ingresso
Automatic sliding doors – 1 Entrance
 Automatische Schiebetüren – 1 Eingang

CW	CD	DO	SW	SD
1100	1400	900	1600	1720
900	1400	800	1450	1720
800	1250	700	1300	1570

Porte automatiche – 2 Ingressi
Automatic sliding doors – 2 Entrances
 Automatische Schiebetüren – 2 Eingänge

CW	CD	DO	SW	SD
1100	1400	900	1600	1880
900	1400	800	1450	1880
800	1250	700	1300	1730

Porte a battente – 1 Ingresso
Swing doors – 1 Entrance
 Drehtüren – 1 Eingang

CW	CD	DO	SW	SD
1100	1400	900	1500	1630
900	1400	800	1300	1630
800	1250	700	1200	1410

Porte a battente – 2 Ingressi
Swing doors – 2 Entrances
 Drehtüren – 2 Eingänge

CW	CD	DO	SW	SD
1100	1400	900	1500	1700
900	1400	800	1300	1700
800	1250	700	1300	1500



Fossa nel vano 200 mm
Shaft pit 200 mm
 Schachtgrube 200 mm

Corsa massima 12 m
Max travel 12 m
 Forderhöhe max 12 m

Testata = 2600 mm
Headroom = 2600 mm
 Schachtkopf = 2600 mm

Legenda

CW
 Larghezza cabina
Cabin Width
 Kabinenbreite

CD
 Profondità cabina
Cabin Depth
 Kabinentiefe

DO
 Türöffnung
Clear open Door
 Apertura porte

SW
 Larghezza vano
Shaft Width
 Schachtbreite

SD
 Profondità vano
Shaft Depth
 Schachttiefe

PRESENZA IN TUTTO IL MONDO

Axel ha installato migliaia di ascensori in oltre 30 paesi del mondo. Segue i propri clienti in Unione Europea, Europa dell'est, Middle East, Africa, Asia e Australia attraverso una presenza diretta oppure tramite la propria rete di distributori e agenti ufficiali.

WORLDWIDE PRESENCE

Axel has installed thousands of lifts around the world in more than 30 countries. We serve customers in the European Union, Eastern Europe, Middle East, Africa, Asia and Australia either by direct presence or through approved distributors or agents.

WELTWEITE PRÄSENZ

Axel hat Tausende von Aufzügen in über 30 Ländern weltweit installiert. Wir begleiten unsere Kunden in der Europäischen Union, Osteuropa, dem Mittleren Osten, Afrika, Asien und Australien durch eine direkte Präsenz oder durch ein Netzwerk von Distributoren und offiziellen Agenten.



AXEL[®]

ITALIAN
LIFT
PASSION

AXEL Srl

Via C. Borsini, 14
20094 Corsico (Milano), Italy
T. +39 02 4586 2301 | F. +39 02 4501174
axelsrl@axelsrl.com | www.axelsrl.com



UNI EN ISO 9001:2000 - n° 9102.AXE1
CE CONFORMITY - IMQ N° I 0333
DIRECTIVE 95/16/CE

Ed. 5/2019